Ἔτος ΣΤ'. Ἐν Ἑρμουπόλει τῇ 9 Ἰουνίου 1916. Ἀριθ. 287.

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ "ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,,

Ἰδιοκτήτης Ρ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ τρομεροῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἡ Ἀντάντ, μόνον καὶ μόνον ἵνα ἐπιτύχῃ τὴν σύμπραξιν τῆς Ἑλλάδος παρὰ τὸ πλευρὸν αὐτῆς, ἤρχισε πιέζουσα ἡμᾶς διαφοροτρόπως, ἄλλοτε ἠπίως καὶ ἄλλοτε βιαίως, πότε μὲν προτείνουσα ἡμῖν τὴν παραχώρησιν ἑλληνικῶν διαμερισμάτων εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ἵνα κερδίσωσι τὴν εὔνοιαν αὐτῆς, πότε δὲ συνιστῶσα τῇ Ἑλλάδι τὴν συμμετοχὴν εἰς τὸν ἀγῶνα ὑπὲρ αὐτῆς τῆς Ἀντάντ καὶ ἐπὶ κινδύνῳ τῆς Πατρίδος μας. Ὁσάκις δὲ ἡ Ἑλλὰς διεμαρτύρετο ἢ ἁπλῶς πορεπονεῖτο διὰ τὴν τοιαύτην καταπίεσιν, οἱ Ἀγγλογάλλοι ἰσχυρίζοντο ψευδῶς ὅτι μᾶς καταθλίβουν διότι τροφοδοτοῦμεν τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια. Παρῆλθον ἀκριβῶς 23 μῆνες, καίτοι δὲ ὁ Ἑλληνικὸς λαός, κατὰ τὸ πλεῖστον, εἶνε Ἀνταντόφιλος, καίτοι ἡ Ἀγγλία προσφέρει 2,000 λίρας διὰ τὴν κατάδοσιν ἑνὸς ὑποβρυχίου, καίτοι ἡ Ἀντὰντ διατηρεῖ πρὸς τοῦτο μέγιστον στόλον, ὅμως οὐδὲν ἀπεκαλύφθη, διότι ὁ ἰσχυρισμὸς αὐτῶν δὲν εἶνε ἀληθής. Ἁπλῶς πρόκειται περὶ ἐφευρέσεως πρῶτον μὲν ἵνα πληρώνεται ὁ ἑλληνικὸς τύπος διὰ νὰ ἐξυπηρετῇ ἐντίμως καὶ πατριωτικῶς ξένα συμφέροντα, δεύτερον δὲ διὰ νὰ ὑπάρχῃ μία δικαιολογία, ἔστω καὶ ἀστεία, διὰ τὰς καταπιέσεις τῆς Ἑλλάδος.

Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε παράδοξον. Ἀνέκαθεν οἱ ἰσχυροὶ ἐφεῦρον τεχνάσματα καὶ τρόπους ἵνα καταπιέζουν τοὺς ἀδυνάτους, ὅταν οἱ ἀνίσχυροι δὲν ἀνταποκρίνονται εἰς τὰς ὀρέξεις τῶν ἰσχυρῶν. Τοῦτο δὲν τὸ λέγομεν ἡμεῖς. Τὸ βροντοφωνεῖ ἡ Ἱστορία, ἥτις δὲν εἶνε οὔτε φίλαγγλος οὔτε γερμανόφιλος. Τὸ θλιβερὸν, τὸ ἀπαίσιον, τὸ ἀποτρόπαιον εἶνε ὅτι ὑπάρχουν καὶ σήμερον Ἕλληνες οἱ ὁποῖοι πιστεύουν ἐν τῇ μακαριότητι ἢ ἐν τῇ κλασικωτάτῃ αὐτῶν ἀφελείᾳ ὅτι ἡ Ἀντὰντ ἀγωνίζεται ὑπὲρ τοῦ δικαίου τῶν μικρῶν καὶ ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων καὶ τῶν ἐλευθεριῶν τῶν λαῶν.

Τώρα μᾶς ἀπειλοῦν καὶ ζητοῦν νὰ μᾶς τρομοκρατήσουν ἐπειδὴ παρεχωρήσαμεν εἰς τοὺς Βουλγάρους καὶ εἰς τοὺς Γερμανοὺς τὸ Ροῦπελ. Παραχώρησις δὲν ἐγένετο διὰ τὸ Ροῦπελ. Τὸ γνωρίζουν οἱ Ἀγγλογάλλοι ὅπως γνωρίζουν ὅτι δὲν τροφοδοτοῦμεν τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια. Ἡμεῖς φοβούμεθα τὴν Ἀντάντ, δηλαδὴ φοβούμεθα τὴν ἰσχὺν καὶ τὸν θυμὸν αὐτῆς. Πῶς ἦτο δυνατὸν διὰ τῆς παραδόσεως τοῦ Ροῦπελ νὰ ἐξεγείρωμεν τὴν μανίαν αὐτῆς καθ' ἡμῶν; Ἤδη ἡ Ἀντὰντ στενοχωρεῖται διότι ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος καταπατεῖ τὸ Σύνταγμα τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Ταρτοῦφος τοῦ Μολιέρου ἦτο πλέον εὐσυνείδητος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Διπλωματίας. Τὸ Σύνταγμα ἀναγνωρίζει εἰς τὸν Βασιλέα τὸ δικαίωμα τοῦ διορισμοῦ καὶ τῆς παύσεως τῶν Ὑπουργῶν. Τὸ Σύνταγμα παραχωρεῖ εἰς τὸν λαὸν τὸ προνόμιον τῆς ὑποδείξεως τῶν Ἀντιπροσώπων αὐτοῦ. Ὁ λαὸς νομίμως συνεκρότησε τὴν παροῦσαν Βουλὴν, ὁ δὲ Βασιλεὺς ἐν τῷ δικαιώματι αὐτοῦ διώρισε καὶ διατηρεῖ τὴν παροῦσαν Κυβέρνησιν. Ποῦ ἡ καταπάτησις τοῦ Συντάγματος;

Ἐξ ἄλλου ἡ Γερμανία εὑρίσκεται ἐν τῷ οἴκῳ τῆς Γαλλίας, τῆς Ρωσσίας, τῆς Ἰταλίας, τοῦ Βελγίου, τοῦ Μαυροβουνίου, τῆς Σερβίας. Διὰ τί ἡ Ἀντὰντ δὲν φροντίζει τόσον διὰ τὴν καταπάτησιν τῶν οἴκων αὐτῆς τούτων, ἀλλὰ εἰσέρχεται εἰς ξένους οἴκους, ἵνα δῆθεν τακτοποιήσῃ τὴν ἀταξίαν αὐτῶν; Διὰ τί ἡ Ἀντὰντ δὲν διεμαρτυρήθη ὅτε ὁ κ. Βενιζέλος ἐναντίον ρητῆς διατάξεως τοῦ Συντάγματος προσεκάλεσε ξένον στρατὸν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος; Διὰ τί ἡ Ἀντὰντ δὲν ὑπεστήριξε τὸ Ἑλληνικὸν Σύνταγμα ὅτε ὁ κ. Βενιζέλος ἠθέλησε νὰ διέλθωσιν ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους οἱ Σέρβοι ἐναντίον ρητῆς διατάξεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Συντάγματος; Διὰ τί ἡ Ἀντὰντ δὲν παρεξενεύθη ὅτε ὁ κ. Βενιζέλος ἐναντίον τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ γράμματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Συντάγματος ὑπεστήριξε τὴν παραχώρησιν Ἑλληνικῶν χωρῶν πρὸς ξένον Κράτος;

Ἀλλὰ σήμερον δὲν ὑπάρχει Ἑλληνικὸν Κράτος. Ἡ Ἀντὰντ κατέλυσε τὰ πάντα. Καὶ διοίκησιν καὶ δικαιοσύνην καὶ ἀσφάλειαν καὶ ἐξουσίαν καὶ συγκοινωνίαν. Κατέλαβε λιμένας, νήσους, σιδηροδρόμους, ταχυδρομεῖα, τηλεγραφεῖα κλπ. Κατέστρεψε δρόμους, γεφύρας κλπ. Ἀπέκλεισε τὸ ἐμπόριον. Μᾶς κρατεῖ τὸν σῖτον. Συνέλαβεν, ἐφυλάκισεν, ἐδίκασεν, ἐθανάτωσεν ἕλληνας καὶ ξένους. Διέπραξε τὰ πάντα. Καὶ ἀφοῦ δὲν ὑπάρχει Κράτος, ὑπάρχει πολίτευμα; Καὶ ἐὰν δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο, τοὐλαχιστον δὲν εἶνε ἀστεῖον τὸ ὅτι ἡ Δημοκρατία, ἥτις ἐξασκεῖ τρομερὰν λογοκρισίαν ἐν τῇ Χώρᾳ αὐτῆς, καὶ ἡ Φιλελεύθερος Ἀγγλία, ἥτις κατέπνιξεν ἐν τῷ αἵματι τὴν ἐξέγερσιν τῶν Ἰρλανδῶν πρὸς ἀπελευθέρωσιν ἐκ τοῦ ξενικοῦ ἐθνικοῦ ζυγοῦ, ζητοῦν νὰ ὑποστηρίξουν τὸ Συνταγματικὸν ἡμῶν πολίτευμα;

Ἀλλ' ἐπὶ τέλους ἀπὸ τῆς ἀνεπισήμου κηρύξεως τοῦ ἀποκλεισμοῦ παρῆλθον ἤδη 20 ἡμέραι. Διὰ τί ἡ Ἀντὰντ δὲν μᾶς λέγει τί θέλει καὶ τί ζητεῖ; Εἶνε ὀρθὸν, εἶνε δίκαιον, νὰ καταπονῶμεν, νὰ καταδικάζωμεν, νὰ καταπιέζωμεν, ἔστω καὶ ἔνοχον, χωρὶς νὰ γνωρίζωμεν αὐτῷ τὸν λόγον διὰ τὸν ὁποῖον ὑφίσταται τὴν δοκιμασίαν ταύτην; Ἴσως ἡ Ἀντὰντ περιμένει νὰ ἐξαντληθοῦν τελείως τὰ τρόφιμα. Νὰ πεινάσῃ ὁ λαός. Νὰ ἐπέλθῃ κρίσιμος ψυχολογικὴ στιγμή. Καὶ τότε νὰ προβάλῃ τὰς ἀξιώσεις αὐτῆς, ἵνα ἐπιτύχῃ τοῦ σκοποῦ της. Ἐὰν εἶνε γεγραμμένον νὰ ὑποστῶμεν καὶ τοῦτο, θὰ τὸ δεχθῶμεν ἀγογγύστως. Ἑλληνικὴ εἶνε ἡ παροιμία ἥτις λέγει: «Ὅποιος δὲν εἰμπορεῖ νὰ δείρῃ τὸν γάϊδαρον δέρνει τὸ σαμάρι». Καὶ εἰς τὴν σημερινὴν περίστασιν γάϊδαρος εἶνε ἡ Γερμανία καὶ σαμάρι ἡ δυστυχὴς Ἑλλάς!

ΤΑ ΝΕΩΤΕΡΑ

Εἴχομεν γράψει τ' ἀνωτέρω ὅτε ἐπὶ τέλους ἡ Ἀντὰντ ὑπέβαλε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τοῦ κ. Σκουλούδη τὰ αἰτήματα αὐτῆς. Τὰ περαιτέρω βλέπει ὁ ἀναγνώστης εἰς τὰ κάτωθι ἐξ Ἀθηνῶν τηλεγραφήματα:

Ἀριθ. 22,994, ὥρᾳ 8. μ. μ.

«ΒΗΜΑ» Σῦρον

Πρέσβεις Ἀντὰντ ἐπέδωκαν ἀνακοίνωσιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ἀξιοῦντες ἐφαρμογὴν ἄμεσον ὁλοσχεροῦς ἀποστρατεύσεως, ἀντικατάστασιν Κυβερνήσεως δι' ὑπηρεσιακῆς ἀχρόου, ἄμεσον διάλυσιν Βουλῆς καὶ ἐνέργειαν ἐκλογῶν ὑπὸ συνταγματικὰς ἐλευθερίας, ἀντικατάστασιν, ἐν συνεννοήσει μετὰ Δυνάμεων, Ἀστυνομικῶν λειτουργῶν ***διευκολυνόντων ἀποπείρας κατὰ πολιτῶν καὶ ὕβρεις κατὰ Πρεσβειῶν καὶ ὑπηκόων.***

Ζητοῦν ***ἀσυζητητεὶ καὶ ἀμελητεὶ*** ἐφαρμογὴν ἀνωτέρω μέτρων, ἐπιρρίπτουσαι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει Κυβέρνησιν εὐθύνην τῶν ἐκ τῆς μὴ ἀποδοχῆς συμβησομένων.

Ζαΐμης ἀνελθὼν 10ην Ἀνάκτορα δὲν ἀνεκοίνωσε τίποτε κατελθών.

Μεσημβρίαν ἀνῆλθε Σκουλουδης εἰς Δικέλειαν.

Ἤδη συνεδριάζει Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὅπως ἀποφασίσῃ τὰς πρὸς τὴν Βουλὴν ἀνακοινώσεις κατὰ τὴν ἀποψινὴν συνεδρίασιν. ***Καλογερίκος.***

Ἀριθ. 23,187, ὥρᾳ 10. μ.μ.

«ΒΗΜΑ» Σῦρον

Σκουλούδης ἀνήγγειλεν εἰς τὴν Βουλὴν παραίτησιν Κυβερνήσεως, ἐπηκολούθησεν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον Ἀνάκτορα. Κατόπιν Ζαΐμης συνηργάσθη μετὰ τοῦ Βασιλέως, κατελθὼν τῶν Ἀνακτόρων ἐδήλωσεν Πρεσβείας Ἀντὰντ ἐξ ὀνόματος Βασιλέως πᾶσαι ἀξιώσεις ἀποδεκταί.

Καλογερίκος

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΗΜΕΡΑΙ ΑΝΙΑΣ

Δὲν φθάνουν τὰ κυνικὰ καύματα, τὰ ὁποῖα κυριολεκτικῶς μᾶς ψήνουν, δὲν φθάνει ἡ ἔλλειψις συγκοινωνίας, ἥτις μᾶς κατέστησε νευρικούς, δὲν ἀρκεῖ ἡ ἔλλειψις νεροῦ καὶ τόσα ἄλλα κακὰ τὰ ὁποῖα μᾶς τυραννοῦν, ἀλλὰ ἔχομεν καὶ ἕνα βάσανον τὸ ὁποῖον κυριαρχεῖ εἰς τὴν σκέψιν μας, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ ἐλπὶς ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ μᾶς ἀφήσῃ ἡσύχους τοὐλάχιστον κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τῆς ἐτησίας καιρικῆς ἀνίας.

Τὰ βάσανα τῆς σημερινῆς ἐποχῆς θὰ παραμείνουν ἱστορικὰ δι' ὅλους μας, τὸ δὲ ἀπαίσιον 1916 θὰ καταστῇ τὸ πλέον ἐπικατάρατον τοῦ αἰῶνος τούτου ἔτος.

*
* *

Δὲν ὑπάρχει ἐν Ἑλλάδι χριστιανός, μουσουλμᾶνος, ἑβραῖος, βουδδισιὴς, ὅστις νὰ μὴ ἀγωνιᾷ διὰ τὰ πολεμικὰ γεγονότα τῶν διαφόρων μετώπων τῆς πανευρωπαϊκῆς συρράξεως, ὡς μὴ δυνάμενος νὰ κορέσῃ τὴν περιέργειαν αὐτοῦ, καίτοι ἀναγινώσκει ὅλα τὰ φύλλα, καίτοι ἀγοράζει ὅλα τὰ τηλεγραφήματα, καίτοι παρακολουθεῖ, ἐλλείψει ἄλλης ἀσχολίας, τὰς πολεμικὰς συζητήσεις τῶν διαφόρων ἐπιτελείων καὶ τῶν διαφόρων κριτικῶν.

Πάντες σκέπτονται, πάντες ἐρωτοῦν πότε θὰ τελειώσῃ αὐτὸ τὸ παγκόσμιον μαρτύριον, τὸ ὁποῖον καλεῖται Εὐρωπαϊκὸς πόλεμος. Ὅλοι ἐρωτοῦν ποῖος νικᾷ, ποῖος θὰ νικήσῃ. Ὅλοι διαβάζομεν, ὅλοι συζητοῦμεν, ἀλλ' οὐδεὶς κατορθώνει νὰ ἐννοήσῃ τίποτε θετικὸν, βέβαιον, ἀκριβές.

Ὄχι μόνον ἡ μία ἐφημερὶς διαψεύδει τὴν ἄλλην, ἀλλὰ τῆς ἰδίας ἐφημερίδος ἡ μία στήλη ἀναιρεῖ τὴν ἑτέραν καὶ ὁ ἕνας στίχος γρονθοκοπεῖται μὲ τὸν ἄλλον καὶ κατ' ἔννοιαν καὶ κατὰ γεγονότα. Καὶ ἑπομένως συμπέρασμα δὲν δύναται νὰ ἐξάξῃ καὶ ὁ μᾶλλον ὑπομονητικὸς καὶ λεπτολόγος φιλαναγνώστης.

*
* *

Ποῖος νικᾷ εἰς τὴν Αἴγιπτον; Ποῖος προχωρεῖ εἰς τὸν Καύκασον; Ποῖος θὰ ἐπιτεθῇ εἰς τὸ Βαλκανικὸν μέτωπον; Τί γίνεται εἰς τὴν Γαλικίαν; Τί κάμνει τὸ Βερδέν; Οὐδεὶς γινώσκει. Οὐδεὶς δύναται νὰ εἴπῃ μετὰ θετικότητος πῶς ἔχουν τὰ πράγματα ἐπακριβῶς.

Ὁ μᾶλλον προσεκτικὸς ἀναγνώστης παρακολουθεῖ μετὰ θρησκευτικῆς προσοχῆς τὸ φύλλον τῆς ἀρεσκείας του. Ἀλλ' ὁ δυστυχὴς κινδυνεύει νὰ παραφρονήσῃ. Ἕως ὅτου σχηματίσῃ τὴν πεποίθησιν ὅτι οἱ μὲν νικοῦν ἐδῶ, μανθάνει ὅτι νικῶνται ἐκεῖ, καὶ ἀφίνει τὴν ἐφημερίδα ἀπελπισμένος καὶ περισσότερον σκοτισμένος παρ' ὅσον ἦτο πρὶν ἀναγνώσῃ αὐτήν.

Ἰδοὺ ἡ ναυμαχία τοῦ Σκαγεράκι. Συνεκρούσθησαν πρὸς ἀλλήλους δύο ὑπερήφανοι κολοσσοί, δύο ὄγκοι μίσους καὶ ἐγωϊσμοῦ. Κατεποντίσθησαν προτρέτνωτ, τρέτνωτ καὶ ὑπερτρέτνωτ. Ἐπνίγησαν χιλιάδες ἀνθρώπων. Παρῆλθον ἤδη 15—20 ἡμέραι. Ἐδημοσιεύθησαν τόννοι τηλεγραφημάτων, ἐκθέσεων, περιγραφῶν. Καὶ ὅμως ἀκόμη δὲν ἔμαθεν ὁ πολὺς κόσμος θετικῶς τίς ἐνίκησε καὶ τίς ἡττήθη.

Καὶ οὕτως ἡ ἀγωνία ὀγκοῦται μέχρις ἀσφυξίας. Πολλοὶ δὲ καταφεύγουν πρὸς ἐμὲ καὶ ἐρωτοῦν: «Ἔγινεν ἀποκλεισμός; Ἔγινε ἀποστράτευσις; Τί θέλουν αἱ Δυνάμεις τῆς Ἀντάντ;» Δὲν ἀπαντῶ, διότι δὲν ἔχω τί ν' ἀπαντήσω. Καὶ ἔχει δίκαιον ὁ κόσμος ν' ἀγωνιᾷ, νὰ πάσχῃ ἀπὸ ἀνίαν, ἀφοῦ ἀγωνιᾷ ἀγνοῶν τὰ πάντα

ὁ φιλόσοφος **Φερεκύδης.**

ΤΑ ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ Α. Ω.

ΚΡΙΤΙΚΗ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

23ον

Ὁ πόλεμος τὸν ὁποῖον ὀργανώνει ἡ Γερμανία διὰ τὴν Τουρκίαν ἐναντίον τῶν Ρώσσων εἶνε μία ἀπὸ τὰς ἐπινοίας ἐκείνας τῆς πολεμικῆς δράσεως καὶ τῆς διπλωματικῆς ἐπινοίας τὰς ὁποίας ὀφείλει τις μετὰ πολλῆς προσοχῆς νὰ παρακολουθήσῃ. Ἡ τοιαύτη δὲ μορφὴ τοῦ πολεμικοῦ καὶ τοῦ διπλωματικοῦ συνδυασμοῦ ἀπαιτοῦσα τὴν διὰ παντὸς τρόπου τήρησιν τῆς οὐδετερότητος τῶν ἐν Εὐρώπῃ γειτόνων τῇ Τουρκίᾳ μικρῶν Κρατῶν δὲν δύναται νὰ ἀφίσῃ ἀδιάφορον φυσικῶς καὶ τὴν Ἑλλάδα. Ἀλλ' ἐγὼ δὲν πρόκειται νὰ ἐξετάσω ζητήματα πολιτικῆς σημασίας. Ἡ ἔρευνα τῆς ἐπιστήμης μου ἀνάγεται εἰς καθωρισμένα πολεμικὰ θέματα καὶ στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεις ἀσχέτως ὅλως πρὸς τὰς γενικωτέρας ἐξ αὐτῶν πολιτικὰς συνεπείας. Εἶνε προφανές, ὅτι ἡ Τουρκία εὑρίσκεται ὑπὸ τὴν διοίκησιν τὴν ἀπόλυτον τῆς Γερμανίας. Καὶ θὰ κινηθῇ, ὅταν κριθῇ ἐπάναγκες τοῦτο. Θὰ κριθῇ δὲ ἡ ἀνάγκη τῆς Τουρκικῆς παρεμβάσεως, οὐχὶ ἅμα τῇ ρυθμίσει τοῦ πρὸς τὴν Ρωσσίαν συμμαχικοῦ ἀγῶνος, ἀλλ' ἅμα τῇ συμπληρώσει ὅλων ἐκείνων τῶν μέσων ἅτινα θὰ καταστήσωσιν εὐχερῆ τὴν πέραν τῆς Παλαιστίνης προέλασιν τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ πρὸς τὰ νοτιοδυτικὰ ἄκρα τῆς Ἀσίας.

Οἱ Γερμανοὶ θέλουσι νὰ ἐπιχειρήσωσι διὰ τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ τὰς ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου ἐκστρατείας τῶν Ἀσσαρίων Βασιλέων, μέσῳ τῆς μακρᾶς ἐρήμου ἔστω, ἀλλὰ καὶ μὲ τὰς συγχρόνους εὐχερείας μιᾶς μόνον ἔστω σιδηροδρομικῆς γραμμῆς καὶ πληθύος ἄλλων μεταγωγικῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων. Οὕτω μανθάνομεν, ὅτι καθ' ὅλην τὴν Δαμασκὸν μεγάλαι συγκεντρώσις Τουρκικοῦ στρατοῦ γίνονται. Καὶ συγχρόνως, ὅτι ἡ Ρωσσία προτείνει, καθ' ὑποβολὴν ἀγγλικὴν βεβαίως ὅπως γίνῃ ἀπὸ τοῦ νῦν διεθνὴς κατάληψις ὅλων τῶν πρὸς τὴν Μεσόγειον λιμένων τῆς Συρίας καὶ ἐπεκταθῇ αὕτη μέχρι τῆς Παλαιστίνης.

Ὁ κίνδυνος ἐκεῖθεν εἶνε μέγας ἰδιαιτέρως διὰ τὴν Ἀγγλίαν. Τὰ δὲ ἀγγέλματα τῆς ἐχθρότητος τῶν Μουσουλμάνων τῆς Ἀφρικῆς ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου ἀποτελοῦσιν ἤδη τὸ προανάκρουσμα τῆς μεγάλης ἴσως συρράξεως τὴν ὁποίαν ἑτοιμάζει περὶ τὴν χώραν τοῦ Νείλου ἡ Γερμανία ἔχουσα ὄργανον αὐτῆς τοὺς Τούρκους ἀφ' ἑνὸς, τοὺς Μουσουλμάνους ἀφ' ἑτέρου καὶ πιθανώτατα τὴν ἐν Αἰγύπτῳ ἐξέγερσιν τῶν ἐθνικοφρόνων.

*
* *

Οὕτω ὁ μεταξὺ Τουρκίας καὶ Ρωσσίας πόλεμος ὡς ρυθμίζει τοῦτον ἡ Γερμανία θὰ ἔχῃ διπλῆν τὴν μορφήν. Ἀφ' ἑνὸς ἀμύνης πρὸς τὸν Καύκασον καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐνεργείας καὶ δράσεως ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου.

Πρέπει ἑπομένως νὰ ἐρευνηθῇ ἀπὸ τῶν δύο τούτων ἐπόψεων ἐντελῶς κεχωρισμένων ἀλλήλων. Διότι ἡ οὐσιαστικὴ διὰ τὴν Γερμανίαν ἐνέργεια δὲν θὰ εἶνε ὁ κατὰ τῆς Ρωσσίας ἀντιπερασπισμὸς, ἀλλ' ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ Σουὲζ ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ ἐξέγερσις τῶν πληθυσμῶν τῆς Αἰγύπτου ἢ καὶ ἡ κατάκτησις ταύτης διὰ τῶν Τούρκων καὶ πάλιν.

Τὸ πρῶτον μέρος τῆς ἐναντίον τῶν Ρώσσων ἀμύνης ἀσφαλίζεται νῦν τελείως. Ἐὰν δὲ ἡ Τουρκία πρόκειται νὰ προβῇ καὶ εἰς θυσίας τινὰς πρὸς τὴν Βουλγαρίαν καὶ πρὸς τὴν Ἑλλάδα, προθύμως θὰ πράξῃ τοῦτο πιεζομένη ὑπὸ τῆς Γερμανίας πρὸς ἑδραίωσιν τῆς ἀρχῆς τῆς οὐδετερότητος τῶν δύο γειτόνων Κρατῶν. Ἀπὸ τὴν Ρωσσίαν οὐδὲν δύναται νὰ φοβηθῇ ἐκ θαλάσσης. Ὁ Τουρκικὸς στόλος ἔχει ὑπεροχὴν ἀπέναντι τοῦ Ρωσσικοῦ καὶ θὰ περιορίσῃ ταύτην εἰς ἁπλῆν ἄμυναν ἐνεργείας Ρωσσικῶν ἀποβάσεων. Ἑπομένως διὰ τὴν Ρωσσίαν ἀπομένει ἡ διὰ τοῦ Καυκάσου ἐπιδρομὴ κατὰ τῆς Τουρκίας. Ἀνοίξατε τοὺς χάρτας σας, μελετήσατε τὰ ἐδάφη, μετρήσατε διὰ τοῦ διαβήτου τὰ χιλιόμετρα καὶ τὰς εὐχερείας τῶν διόδων, ἐξετάσατε ἓν πρὸς ἓν τὰ σημεῖα τῆς ἀξένου ἐκείνης Χώρας καὶ προσθέσατε εἰς αὐτὰ τὴν ὕπαρξιν ἑκατὸν πεντήκοντα χιλιάδων Τουρκικοῦ στρατοῦ ἐν οἷς ἑξήκοντα χιλιάδες Κοῦδροι διὰ νὰ εὕρητε, ὅτι τοιαύτην πολεμικὴν ἐνέργειαν δὲν θὰ ἐπιχειρήσῃ ἡ Ρωσσία ἐφ' ὅσον εὑρίσκεται εἰς ἐμπλοκὴν πολέμου μετὰ Κράτους ἄλλου. Πολλαὶ ἑκατοντάδες χιλιάδων στρατοῦ ἀπαιτοῦνται καὶ πολλοὶ μῆνες ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ φθάσῃ ἔστω καὶ μέχρι τῆς Καισαρείας ἔνθα τὸ πρῶτον ὅριον ποίας τινος ἀνέσεως δι' ἐκστρατείαν.

Ἐγὼ εἶμαι ἄλλως τε πεπεισμένος ὅτι ὁ Ρωσσοτουρκικὸς πόλεμος ἔσεται ὀνόματι τοιοῦτος μόνον. Οὔτε οἱ Τοῦρκοι θὰ δυνηθῶσι τι πλέον τῆς ἀμύνης, οὔτε οἱ Ρῶσσοι θὰ ἐπιχειρήσωσί τι σοβαρὸν ἀρκούμενοι εἰς τὸ ἀσήμαντον τῆς ἐναντίον των Τουρκικῆς ἐνεργείας.

Ὁ πόλεμος οὗτος ἔσεται κυρίως ἀγὼν τῶν Τούρκων καὶ τῶν Μωαμεθανῶν κατὰ τῆς ἀγγλικῆς ἰδίως προστασίας, ἥτις μετεβλήθη εἰς κατάκτησιν.

Καὶ ἂν ὑπάρχῃ ἔστω ὡς προανάκρουσμα ἡ ἀπὸ τῆς Ἀφρικῆς Μουσουλμανικὴ ἐνέργεια ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου, ὑπάρχει ταὐτοχρόνως καὶ ἡ διὰ τὰς Αἰγυπτιακὰς σκέψεις ἐνδεικτικὴ στάσις τοῦ Κεδίβου, ὅστις ἐὰν δὲν κρατεῖται ὡς ὅμηρος ἐν Κωνσταντινουπόλει, βεβαίως παραμένει ὡς συνεργάτης εἰς μελετώμενον ἔργον.

Ἡ Γερμανία, ἀδιαφόρως τοῦ καλῶς ἢ κακῶς, ἀφύπνισε τὰ μουσουλμανικὰ ὄνειρα διὰ τὴν Αἴγυπτον καὶ διὰ τὴν Ἀφρικὴν ἐν γένει. Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἐναντίον τῆς μεταγωγῆς ἰνδικῶν τουρμπανίων καὶ στρατῶν ἰθαγενῶν ἐξ Ἀφρικῆς θέτει τοὺς Μωαμεθανοὺς ἀντιμετώπους τῶν Μωαμεθανῶν. Καὶ διὰ τῆς μεθόδου ταύτης, ἥτις συνήθως ἀπολήγει εἰς σύμπραξιν, ζητεῖ νὰ φθάσῃ ἀκριβῶς εἰς τὴν σύμπραξιν ταύτην καλιεργοῦσα ὄνειρα ἐλευθεριῶν διὰ τὴν Αἴγυπτον καὶ ἐπεκτάσεως ἐλευθεριῶν εἰς τὰς ἐν Ἀσίᾳ φυλάς.

Οὕτω ὁ πόλεμος, ὅστις θὰ κληθῇ Ρωσσοτουρκικὸς, θὰ εἶνε κυρίως πόλεμος Ἀγγλοτουρκικὸς δι' ἐπιδρομῆς κατὰ τῆς Αἰγύπτου ἐξ ὅλων τῶν σημείων.

Περὶ τοῦ ἐμφανοῦς πλέον τούτου σχεδίου τῆς Γερμανίας καὶ τοῦ πιθανοῦ τρόπου τῆς ἐκτελέσεώς του εἰς προσεχὲς ἄρθρον.

(25 Σεμπτεβρίου 1914)

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
"ΠΑΡΑΚΛΗΤΟΣ ΤΟΥ ΓΕΝΟΥΣ,,

Ἀσέβεια πρὸς τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον.

Δριμὺ μαστίγωμα τοῦ Ἐπισκόπου Σύρου.

ΣΥΡΟΣ, Μάϊος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ τῆς «Ἀκροπόλεως».— Μία θαυμασία καὶ συγκινητικωτάτη σκηνὴ ἔλαβε χώραν τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τοῦ Βασιλέως.

Μετὰ τὴν λειτουργίαν, ἐξεφώνησεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ὁ Ἐπίσκοπος Σύρου ἐνθουσιώδη καὶ δυνατὸν λόγον. Εἰς τὸν λόγον του αὐτὸν ὁ ἐκλεκτὸς Ἱεράρχης συνεκεφαλαίωσεν ὅλην τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου.

Ὁ χρυσόστομος Ἐπίσκοπος ὠνόμασε τὸν Στρατηλάτην Βασιλέα «Παράκλητον τοῦ Γένους». Ὅλα φανερώνουν—εἶπε—ὅτι Αὐτὸς εἶνε ἐκεῖνος, τὸν ὁποῖον ὠνειροπόλησαν τέσσαρες ὁλόκληροι αἰῶνες δουλείας, ὁ διάδοχος τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου. Καὶ τοῦτο τὸ φανερώνουν ὄχι προφητεῖαι πλέον ἢ διοσημεῖαι ἢ οἰωνοί. Ἀλλὰ τὰ πράγματα. Αὐτὸς ἐνεφανίσθη, ἀπεκαλύφθη ἐνώπιόν μας οὐχὶ ὡς φυσικόν τι προϊὸν τῆς ἐποχῆς ἢ τῆς ἐξελίξεως, ἀλλὰ ὡς δύναμίς τις θεία, ἐκ Θεοῦ. Τὸν ἀνεμένομεν ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας, γεμάτους θάνατον καὶ σκότη. Καὶ ἰδοὺ Αὐτός! Ἦλθεν. Ὡς κάποια ἀποκάλυψις ἐνώπιον τοῦ Ἔθνους ὅλου.

ΜΙΑ ΑΣΕΒΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟΝ ΥΜΝΟΝ

Ὁ λόγος τοῦ Ἑλληνικωτάτου Ἱεράρχου ἐπροκάλεσε ρίγη συγκινήσεως εἰς τὸ πολυπληθὲς ἐκκλησίασμα. Ἀλλὰ ἡμίσειαν ὥραν ἔπειτα συνέβη κάτι τὸ ὁποῖον ἐπροκάλεσεν ἀληθινὴν κατάπληξιν, κάτι τὸ ὁποῖον ἀνέδειξε τὸν Ἐπίσκοπον Λεβεντόπουλον, ὄχι μόνον ἐθνικὸν Ἐπίσκοπον, ἀλλὰ καὶ Ἐθνικὸν παιδαγωγόν. Πρέπει νὰ ἐξαρθῇ ὅμως τοῦτο, διότι εἶνε χαρακτηριστικὸν τῆς μεγάλης ἠθικῆς ῥώμης τοῦ ἀνδρός.

Ἐψάλλετο ὁ ἐθνικὸς ὕμνος ἀπὸ τοὺς μαθητὰς τῶν δημοτικῶν σχολείων καὶ τὰς Ἀρσακειάδας. Ἀλλὰ, καθ' ἣν ὥραν ἐψάλλετο ὁ ἐθνικὸς ὕμνος, τὰ μάτια τοῦ Ἐπισκόπου ἀντελήφθησαν κάτι ἀσυγκρίτως ἄκομον καὶ ἀπείρως ἀτρεπές. Ψαλλομένου τοῦ ἐθνικοῦ ὕμνου, ἄλλοι ἐκάπνιζον, ἄλλοι ἦσαν ξαπλωμένοι εἰς τὰ καφενεῖα νωχελέστατα, ἄλλοι ἐφοροῦσαν τὰ καπέλλα των προκλητικώτατα, ψυχροὶ καὶ βουβοὶ καὶ ἀκίνητοι. Ἄλλοι διαφοροτρόπως, τέλος, ἀπεδείκνυον τὴν ἀδιαφορίαν των ἢ τὴν προστυχία των. Τότε συνέβη κάτι τι τρομερὸν, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ ἐξαίσιον. Ἐνῷ μὲ τὸν ἐθνικὸν ὕμνον ἐφαίνοντο ὅλα τελειώσαντα καὶ ἑτοιμάζοντο ὅλοι ν' ἀπέλθουν εἰς τὰ ἴδια, ἀκούεται, αἴφνης, ἠχηρὰ, σὰν σάλπιγξ τῆς Δευτέρας παρουσίας, ἡ φωνὴ τοῦ Δεσπότη. Φωνὴ Στέντορος, βροντὴ οὐρανοῦ, κραυγὴ πόνου, ἄκουσμα διάτορον εἰς ἔμφασιν καὶ τόνον ἦτον ἡ φωνὴ ἐκείνη. «Σταθῆτε—ἀκούσθη ἀπὸ τοῦ ἐξώστου, ἀφιέμενος εἰς ὅλην του τὴν ἀγανάκτησιν δ' ὅ,τι εἶδεν, ὁ Δεσπότης—Ὁ ἐθνικὸς ὕμνος παιανίζεται, ψάλλεται καὶ σεῖς καπνίζετε καὶ σεῖς δὲν ἀποκαλύπτεσθε, βουβαίνεσθε, ξαπλώνεσθε, ἀδιαφορεῖτε σὰν νὰ ἦτον ὁ ἐθνικὸς ὕμνος τῶν Βουλγάρων. 400 χρόνια ἐδουλέψαμεν, διὰ νὰ βροντήσῃ ὁ ὕμνος αὐτὸς μίαν ἡμέραν. Αἵματα, σφαγαὶ, δουλεῖα, τυραννίαι, θρίαμβοι, αὐταπαρνήσεις, θυσίαι, τρόπαια, μαρτύρια, ἀγχόναι—νὰ τὰ κόκκαλα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐβγῆκεν ἡ ἐλευθερία ποῦ σᾶς δίδει τώρα τὴν πνοὴν καὶ τὸ φῶς καὶ τὴν χαρὰν καὶ τὴν ὑπερηφάνειαν ὅτι εἶσθε Ἕλληνες. Εἰς ἄλλα Κράτη καὶ εἰς ἄλλους λαοὺς ὁ ἐθνικὸς ὕμνος ἀποτελεῖ τὸ Α καὶ τὸ Ω τῆς ψυχῆς των. Ὁλοι ἐκεῖ, παιδιά, νέοι, γέροντες, παρθένοι, γυναῖκες γραῖαι—ἑκατοντάδες δὲ χιλιάδων εἶναι οἱ ἐν ἐθνικαῖς ἢ βασιλικαῖς τελεταῖς ἐκεῖ συνερχόμενοι—ὅλοι, λέγω, μιᾷ φωνῇ, μὲ ἀστραπὰς στὸ βλέμα, μὲ μένος εἰς τὴν ψυχὴν, μὲ φλόγα εἰς τὴν καρδιὰ ψάλλουν τὸν ἐθνικόν των ὕμνον. Καὶ ἡ ἱστορία των δὲν εἶνε ἡλιόλουστος ὅσον ἡ ἰδική μας. Καὶ ἡ Ἐλευθερία των δὲν ἔχει γαλουχηθῇ μὲ τὸ ἔνδοξον αἷμα, μὲ τὸ ὁποῖον ἔχει γαλουχηθῇ ἡ ἰδική μας. Ὁ ἐθνικὸς ὕμνος, τέκνα μου, εἶναι ἡ φωνὴ τῆς Πατρίδος. Εἶναι αὐτὴ ἡ Πατρὶς βοῶσα τὰ μεγαλεῖα της διὰ τῶν στομάτων ἐκείνων, οἵτινες κατέστησαν ἄξιοι αὐτῆς. Καὶ σεῖς μὲ τὴν ἀδιαφορίαν σας, μὲ τὴν στάσιν σας, μὲ τὴν ἀνευλαβειάν σας θέλετε νὰ παρουσιασθῆτε τέκνα αὐτῆς ἀνά-

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ

ΣΩΤΗΡΙΟΣ Π. ΣΑΜΙΟΣ
ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ Σ. ΚΟΥΤΣΟΔΟΝΤΗ

Ἡ Ἐκκλησία διὰ τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἱεράρχου κ. Ἀθανασίου Λεβεντοπούλου ηὐλόγησε τοὺς εὐτυχεῖς γάμους δύο τετιμημένων τῆς ἡμετέρας κοινωνίας βλαστῶν, τοῦ συμπαθοῦς καὶ ἀγαπητοῦ τοῖς πᾶσι κ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ ΣΑΜΙΟΥ καὶ τῆς καλλιμόρφου καὶ πεφιλημένης κόρης ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΣ Σ. ΚΟΥΤΣΟΔΟΝΤΗ ἐν μέσῳ ἀθρόας καὶ ἐκλεκτῆς δμηγύρεως προσκεκλημένων. Οὕτως διὰ τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου καὶ ὑπὸ τὰς διαθέρμους εὐχὰς ἀπαξαπάσης τῆς Ἑρμουπόλεως καὶ τῆς Σύρου συνεδέθησαν διὰ παντὸς δύο ἀρχοντικαὶ οἰκογένειαι, δύο πατριαρχικοὶ οἶκοι σημαίνοντες διὰ τὸ ὄνομα, τὴν δρᾶσιν, τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ἀγαθοεργίαν αὐτῶν. Καὶ ἡ χαρὰ τῶν Σαμίων καὶ τῶν Κουτσοδόντη κατὰ τὴν ἐπίσημον καὶ εὐφρόσυνον ταύτην ἡμέραν ὑπῆρξε γενικὴ χαρά, διότι ὁ τόπος γνωρίζει νὰ ἐκτιμᾷ τοὺς ἀληθεῖς αὐτοῦ ἄρχοντας, νὰ πονῇ εἰς τὰς δοκιμασίας των καὶ νὰ εὐφραίνεται εἰς τὰς χαράς των. Ἤδη μάλιστα, ὁπόταν πολλοὶ τῶν ἀριστοκρατῶν μας ἐγκαταλείπουσι τὸν προσφιλῆ τοῦτον βράχον, μεταναστεύοντες πρὸς ἄλλας πόλεις, ὁ λαὸς περιβάλλει διὰ περισσοτέρας στοργῆς καὶ μεγαλειτέρου σεβασμοῦ τοὺς βλαστοὺς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι κτίζουν τὴν φωλεάν των καὶ ἀνοίγουν τὸ ἀρχοντικόν των ἐν μέσῳ ἡμῶν καὶ ὑπὸ τὴν εὐεργετικὴν πνοὴν τοῦ καθαροῦ τῆς νήσου μας ἀέρος.

Παράνυμφος παρέστη ὁ δημοκρατικὸς ἀριστοκράτης κ. Εὐάγγελος Σάμιος.

Τὸ «Βῆμα» συμμετέχει ὁλοψύχως τῆς γενικῆς ταύτης χαρᾶς, συγχαίρει ἐγκαρδίως τὸ ἁρμονικώτατον ζεῦγος τῶν εὐγενῶν νεονύμφων καὶ εὔχεται ἐκ βάθους ψυχῆς τὸν βίον αὐτῶν ἄλυπον, ἀνέφελον καὶ παντοτεινὸν ἔαρ.

ξια. Αἴσχος. Αἴσχος. Εἶναι ὡσὰν νὰ εἰσέρχεσθε μέσα εἰς τὸ ἱερὸν ἄδυτον τῶν ναῶν μὲ τὸ τσιγάρο στὸ χέρι καὶ σφυρίζοντες καὶ μὴ ἀποκαλυπτόμενοι. Εἶναι ὡσὰν νὰ μὴ ἀποκαλύπτεθε, σεῖς ὁ εὐσεβὴς λαὸς τῶν Κυκλάδων, διερχομένων πρὸ ὑμῶν τῶν ἀχράντων τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων. Οἱ Ἕλληνες ἡμεῖς εἴμεθα, λοιπὸν, οἱ καταγαγόντες τὰς νίκας τῶν Γιαννιτσῶν καὶ τοῦ Μπιζανιοῦ καὶ τοῦ Κιλκίς; Οἱ ἀποδείξαντες ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος ζῇ πάντοτε καὶ βασιλεύει εἰς αἰῶνα καὶ ὅτι εἶναι ἄξιον ὅσον ὀλίγα ἐν τῷ κόσμῳ τῆς ἐλευθερίας του;

Αὐτὰ καὶ ἄλλα χρυσᾶ ἔπη ὡς αὐτὰ ἐβροντοφώνησε τὴν στιγμὴν ἐκείνην, οἰστρήλατος, θεόπνευστος θὰ ἠδύνατό τις νὰ εἴπῃ, ὁ Λεβεντόπουλος. Καὶ ἀφ' οὗ εἶπεν ὅσα ἐνόμισε ὅτι ἔπρεπε νὰ εἴπῃ, συγκινητικὰ, ἐνθουσιώδη, συναρπαστικὰ τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων καὶ τῶν πνευμάτων καὶ τῶν καρδιῶν ὅλων, ἠκούσθη τότε μὲ τὴν στεντόρειον, τὴν ὡς τηλεβόα φωνήν του πρῶτος αὐτὸς ψάλλων:

«Ἀπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη
τῶν Ἑλλήνων τὰ ἱερά».

Καὶ χιλιάδες τότε λαοῦ, πάσης τάξεως καὶ ἡλικίας, κρεμαμένου κυριολεκτικῶς μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἀπ' τὰ χείλη του, ἀπὸ τοῦ ἑνὸς ἄκρου τῆς πλατείας ἕως τοῦ ἄλλου, συνέψαλον μὲ τὸν ἐνθουσιώδη Ἐπίσκοπον.

Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

Εἰς ἄλλην στήλην δημοσιεύομεν μίαν ἀπείρως ἐνδιαφέρουσαν ἀνταπόκρισιν ἐκ Σύρου, ἐκ τῶν λεπτομερειῶν τῆς ὁποίας ἀναπηδᾷ μία φωτεινὴ καὶ ἀληθῶς ἐθνικὴ μορφή, ἕνας ὑπέροχος Ἕλλην Ἱεράρχης, ἕνας ἀληθῶς ἐθνοπλάστης Ἐπίσκοπος.

Καὶ ἄλλοτε ἐδόθησαν ἀφορμαὶ εἰς τὴν «Ἀκρόπολιν» νὰ θαυμάσῃ καὶ ἐξυμνήσῃ τὸ ἔργον τοῦ Ἐπισκόπου Σύρου κ. Ἀθανασίου Λεβεντοπούλου. Πρωτότυπος καὶ χειμαρρώδης ρήτωρ. Ἱεράρχης μ' εὐρυτάτας ἀντιλήψεις καὶ μόρφωσιν ἐξαιρετικὴν, ὁ Ἐπίσκοπος Σύρου ἀποτελεῖ τὸ σέμνωμα καὶ τὸ καύχημα τοῦ Ἑλληνικοῦ κλήρου. Ἐνθυμούμεθα τὸ λόγον, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε κάποτε ὁ καινοτόμος αὐτὸς Ἱεράρχης πρὸς τὴν μαθητιῶσαν νεολαίαν τῆς Σύρου διὰ τὸ νερὸ καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν Φύσιν, διὰ τὴν ζωὴν τοῦ ὑπαίθρου καὶ τὴν σωματικὴν ἄσκησιν—καὶ ὁ λόγος ἐκεῖνος μᾶς ἔδειξε πρὸς ποίας νέας ὁδοὺς πρέπει νὰ στραφοῦν αἱ προσπάθειαι καὶ αἱ διδασκαλίαι τοῦ κλήρου.

Ἀλλὰ ὁ τελευταῖος λόγος τοῦ Ἐπισκόπου Σύρου καὶ τὸ μαστίγωμα τῶν ἀσυνειδήτων περιφρονητῶν τοῦ ἐθνικοῦ μας ὕμνου μᾶς δίδει φωτεινοτέραν εἰκόνα τῶν ἀντιλήψεων καὶ τῶν ἀγώνων τοῦ Ἐθνικοῦ Ἐπισκόπου.

ΠΟΙΚΙΛΗ ΑΓΟΡΑ ΔΡΑΚΟΥ

Παρὰ τὴν ἀνωμαλίαν τῶν περιστάσεων, λόγῳ τῆς κρισίμου γενικῆς καταστάσεως τοῦ ἐμπορίου καὶ τῶν κοινωνικῶν συνθηκῶν, ὁ παρ' ἡμῖν ἔμπορος, φίλος τῆς ἀληθοῦς προόδου καὶ ἐραστὴς τοῦ ὡραίου, κ. Δράκος μετέφερε τὸ μέγα καὶ πλούσιον αὐτοῦ κατάστημα ἐκ τῆς Πλατείας εἰς τὴν μεγάλην ὁδὸν τῆς Ἀγορᾶς μεταξὺ τῶν καταστημάτων Μάγκου καὶ Πρίντεζη, ὅπου κατήρτισε πρώτης τάξεως ἀπὸ πάσης ἀπόψεως κατάστημα, ἐφάμιλλον τῶν Ἀθηναϊκῶν τοῦ εἴδους του καὶ ἀντάξιον τῆς φιλοκάλου καὶ πλουσίας κοινωνίας μας. Ὁ κ. Δράκος, ὁ γνωστὸς διὰ τὴν εὐσυνειδησίαν καὶ τὴν ἀπαράμιλλον αὐτοῦ εὐγένειαν ἔμπορος, δὲν ἐφείσθη οὔτε κόπου οὔτε δαπανῶν, ἀλλ' ἐκ στοργῆς πρὸς τὸ ἐμπόριον καὶ ἐξ ἀγάπης πρὸς τὸν τόπον, τὸν ὁποῖον ἀσπλάγχνως τινὲς ἐγκαταλείπουσιν, ἔγνω νὰ στολίσῃ τὴν Σύρον διὰ καταστήματος λάμποντος ἐξ ἀφθονίας χιλιάδων ὡραίων καὶ ἐκλεκτῶν εἰδῶν.

Ἡ «Ποικίλη Ἀγορὰ» περιέχει τόσα πολλὰ καὶ τόσον ὡραῖα ἀντικείμενα χρήσιμα διὰ πάντα ἄνθρωπον, ἀνεξαρτήτως ἡλικίας καὶ καταστάσεως, ὥστε εἰς ἡμᾶς εἶνε ἐντελῶς ἀδύνατον νὰ προβῶμεν εἰς περιγραφὴν καὶ ἀρίθμησιν αὐτῶν. Ὁ καθεὶς δύναται νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ κατάστημα τοῦ κ. Δράκου ἵνα διὰ τῶν ἰδίων ὀφθαλμῶν πεισθῇ περὶ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἀφθονίας τῶν εἰδῶν τῆς «Ποικίλης Ἀγορᾶς». Τοῦτο μόνον προσθέτομεν ἡμεῖς ὅτι αἱ τιμαὶ πάντων τῶν ἐμπορευμάτων τοῦ κ. Δράκου εἶνε ἀπιστεύτως λογικαί.

Ἡ «Ποικίλη Ἀγορὰ», λόγῳ τοῦ εὐρυχώρου τοῦ νέου αὐτῆς καταστήματος, ἐπαναλαμβάνει τὸ ἐμπόριον τῶν ἀποικιακῶν, τῶν ὁποίων ἡ ἐκλεκτικότης καὶ αἱ τιμαὶ κατέστησαν εἰς πάντας ὀνομαστάι. Μόλις δὲ ἡ κατάστασις τῶν πραγμάτων ἐπιτρέψει τοῦτο, τὸ τμῆμα αὐτὸ θὰ πλουτισθῇ ἀφθόνως.

Πρέπει νὰ τονισθῇ ἐνταῦθα ἡ εὐσυνειδησία τοῦ κ. Δράκου, ὅστις τόσον εἰς τὰς τιμὰς ὅσον καὶ εἰς τὴν ἀκρίβειαν τοῦ μέτρου καὶ τοῦ ζυγοῦ εἶνε αὐστηρὸς καὶ πάντοτε ἐν τάξει. Ὅθεν ἐν πεποιθήσει συνιστῶμεν εἰς πάντας τὸ κατάστημα τοῦ κ. Δράκου καὶ προτρέπομεν ὅλους νὰ προτιμῶσι πρὸς τὸ συμφέρον αὐτῶν τὸν κ. Δράκον καὶ νὰ μὴ προμηθεύωνται ἐξ Ἀθηνῶν εἴδη τὰ ὁποῖα εὑρίσκουσιν ἐν τῇ «Ποικίλῃ Ἀγορᾷ», ἴσως δὲ καὶ εὐθηνότερα καὶ καλύτερα. Ταῦτα πρὸς τοὺς συμπολίτας μας καὶ πάντα Κυκλαδίτην.

ΧΡΟΝΙΚΑ

Καιρὸς ἀνυπόφορος

Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι μὲ τὰ διάφορα κοσμοϊστορικὰ γεγονότα τῆς ἐποχῆς μας εὑρισκόμεθα εἰς μίαν λίαν ἐπικίνδυνον ἐκνευριστικὴν κατάστασιν. Καὶ χρειάζεται ξυχικὴ ἀντοχὴ διὰ νὰ δυνηθῶμεν ἀδλαβῶς, ἐφ' ὅσον δυνάμεθα, νὰ διέλθωμεν τὸν ἄθλιον αὐτὸν καιρὸν ἡμερῶν μαύρων. Ἀλλ' ἰδοὺ καὶ ὁ καιρὸς ὅστις προσετέθη εἰς τοὺς πολλοὺς ἐχθρούς μας. Καύματα κυνικὰ, ἂν οὐχὶ πρωτοφανῆ διὰ τὴν νῆσον μας, πάντως ὅμως ἐκ τῶν σπανίων, μᾶς κατέκαυσαν καὶ μᾶς φύνουν ἐπὶ μίαν ἤδη ἑβδομάδα. Καὶ αὐτὸς ὁ ὀλίγος ἄνεμος, ὅστις ἄλλοτε ἦτο εὐεργετικὸς, κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, καὶ αὐτὸς, θερμὸς ὅσον εὐδέποτε ἄλλοτε, μᾶλλον συντελεῖ εἰς τὸ μαρτύριόν μας. Δὲν εἶνε ζέστη αὐτή. Εἶνε λάβα, εἶνε φοῦρνος, κάμινος. Καὶ τὰ καύματα αὐτὰ ἀπετελείωσαν τὴν καταστροφὴν τῆς γεωργίας. Τὰ φυτὰ, τὰ λαχανικὰ, τὰ κηπουρικὰ, τὰ πάντα ἀπηνθρακώθησαν καὶ κατέστησαν στάκτη. Εἶνε τρομερὰ ἡ καταστροφὴ τῆς γεωργίας. Δὲν ἔφθανεν ἡ ἀνομβρία, καὶ ἰδοὺ ὁ ἀποκλεισμός. Δὲν ἔφθανε οὔτε ὁ ἀποκλεισμὸς, καὶ ἰδοὺ τὰ κυνικὰ καύματα, τὰ ὁποῖα ἔθεσαν τὴν σφαγίδα τῆς συμφορᾶς. Ἀγγούρια, κολοκύνθια, τομάτες, φασόλια, πεπόνια, ὅλα κατεκάησαν καὶ ἐξηράνθησαν. Μὴ χειρότερα. Διότι πάντοτε ὑπάρχουν καὶ χειρότερα.

Ἡ ἀσφάλεια

Πολλοὶ χωροφύλακες ὑπηρετοῦντες ἐνταῦθα ἀπελύθησαν ὡς ἔφεδροι, καθὸ ἀνήκοντες εἰς τὰς κλάσεις τῶν ὁποίων ἤρχισεν ἡ ἀποστράτευσις. Ὡς ἐκ τούτου ἡ δύναμις τῆς Ἀστυνομίας ἐξησθένισε. Καλὸν θὰ ἦτο νὰ ληφθῶσι μέτρα κατάλληλα, καθόσον λόγῳ τῆς ἐξόδου πολλῶν οἰκογενειῶν εἰς τὰ χωρία τῆς νήσου, θὰ σημειωθοῦν λωποδυτικὰ κρούσματα εἰς τὰς πόλεις Ἑρμουπόλεως καὶ Σύρου. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀγροτικὴ ἀσφάλεια δὲν εἶνε εὐχάριστος. Μάλιστα δὲ ἤρχισαν τὰ κακοποιὰ στοιχεῖα νὰ ἐνοχλοῦν τοὺς χωρικούς. Καλὸν θὰ ἦτο ἐὰν αἱ Κοινότητες ἐλάμβανον πρὸς τοῦτο μέτρα. Νομίζομεν δὲ ὅτι δύνανται διὰ μικρᾶς φορολογίας τῶν κατοίκων αὐτῶν καὶ τῶν παραθεριζόντων νὰ θεραπεύσωσι τὸ κακὸν τοὐλάχιστον διὰ τὸ θέρος.

Ἐπιδημία εἰς Χίον

Ἐξεδόθη Βασιλικὸν Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ἐπιβάλλεται ἰατρικὴ ἐπίσκεψις καὶ διήμερος ὑγειονομικὴ ἐπίβλεψις εἰς τὰς ἐκ Χίου προελεύσεις. Μυοκτονία ἐν Χίῳ εἰς τὰ ἐκεῖθεν ἀποπλέοντα σκάφη, ἰατρικὴ ἐπιθεώρησις τῶν ἐπιβατῶν καὶ ἀπολύμανσιν τῶν ἀποσκευῶν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ περὶ πανώλους Βασιλικοῦ Διατάγματος.

Η ΕΠΙΜΟΝΟΣ ΠΑΘΗΣΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΔΡΑΣΤΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΟΝ

Ὑπάρχει πλέον ἀνυπόφορος ἀσθένεια τῆς ἐξαντλήσεως συνεπείᾳ νευρικῆς παθήσεως; Ὑπάρχει, ἐπίσης, τίποτε δυσκολώτερον ἀπὸ τοῦ ν' ἀπαλλαγῇ τις ἐκ τῆς παθήσεως ταύτης; Ἡ πάθησις αὕτη εἰς τὴν ὁποίαν ἔχομεν τάσιν —ὡσεὶ νὰ ρέπωμεν ἐκ φύσεως— θεωρεῖται ὡς νόσημα, ὅπερ ἐνίοτε δεικνύει τοιαύτην ἀπελπιστικὴν ἐπιμονὴν, ὥστε ὀλίγιστα φάρμακα δύνανται νὰ τὸ καταπολεμίσουν ἀποτελεσματικῶς.

Ἡ κατωτέρω ἐπιστολὴ τοῦ Ἰατροῦ κ. Γ. Μαλακάση, διαμένοντος ἐν Μαλακασίῳ τῆς Καλαμπάκας, εἶνε μία ἀπόδειξις τῶν ὅσων λέγομεν, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ εἰς ἔπαινος διὰ τὰ Καταπότια Πίνκ, τὰ ὁποῖα ἐθεράπευσαν ἐκεῖ ἔνθα τὰ λοιπὰ φάρμακα οὐδὲν ἔπραξαν.

«Ἐσχάτως γράφει ὁ Ἰατρὸς κ. Μαλακάσης, ἐθεράπευον δύο ασθενεῖς, οἵτινες ἔπασχον πρὸ μικροῦ χρόνου ἐξ ἐξαντλήσεως συνεπείᾳ νευρικῶν παθήσεων, Οἱ ἀσθενεῖς οὗτοι ἦσαν ἡλικίας ὁ μὲν εἰς 32 ἐτῶν, ὁ δ' ἕτερος 44 βλέπων δὲ τὴν ἐξάντλησιν αὐτῶν προιοῦσαν ἀπεφάσισα νὰ καταφύγω εἰς τὴν χρῆσιν τῶν Καταποτίων Πίνκ. Ἀπροσδοκήτως δὲ μετὰ τὴν χρῆσιν ἀνὰ ἓξ κυτίων ἐφ' ἑκάστου, παρετήρησα ὅτι ἡ κατάστασις αὐτῶν ἐβελτιώθη λίαν ἐπισθητῶς καὶ ὅτι ἀμφότεροι ἦσαν εὐχαριστημένοι Διατάξας ὅθεν τὴν χρῆσιν καὶ ἑτέρων ἓξ κυνίων εἰς ἕνα ἕκαστον, εἶδον ἐντὸς μικροῦ ἀμφοτέρους τελείως ὑγιεῖς. Κατενθουσιασμένος ἐκ τῆς ἀποτελεσματικότητος καὶ τῆς ὑπερόχου θεραπευτικῆς δυνάμεως τῶν Καταποτίων Πίνκ, φρονῶ ὅτι μοὶ ἐπιβάλλεται, ὡς ἐκ τοῦ ἐπαγγέλματός μου, ν' ἀνακοινώσω τὴν γνώμην μου καὶ νὰ συνιστῶ ἐνθύμως ταῦτα εἰς πάντας ἐν γένει τοὺς πάσχοντας ἐκ γενικῆς ἐξαντλήσεως ὡς φάρμακον ἄριστον, ἔχον τὴν δύναμιν ν' ἀναζωογονίσῃ τὸ αἷμα καὶ νὰ τονώσῃ τὸν ὀργανισμόν».

Ἡ ἐξάντλησις εἶνε ἕν ἐκ τῶν συμπτωμάτων τῆς πτωχείας τοῦ αἵματος, Διὰ νὰ ἐνδυναμώσητε τὸ αἷμα εἶνε ἐπάναγκες ν' αὐξήσητε τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν ποιότητα τῶν ἐρυθρῶν αἱμοσφαιρίων. Διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον τὰ Καταπότια Πίνκ θεωροῦνται μοναδικά.

Πωλοῦνται εἰς τὰ κυριώτατα φαρμακεῖα πρὸς δρ. 3.80 τὸ κυτίον ἢ δρ. 21 τὰ 6 κυτία. Κυρκὴς παρακαταθήκη εἰς τὰ ἐνταῦθα φαρμακεῖα Π. Καρβώνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελοπούλου. Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι Δαμαλᾶς καὶ Σια, ἐν Πειραιεῖ.

Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις.

Τὰ γνήσια καταπότια Πίνκ φέρουν ἔξωθεν τοῦ κυτίου λεύκην ταινίαν ἀναφέρουσαν συμφώνως τῷ Νόμῳ, τὴν τιμὴν αὐτῶν, τὰ κύρια συστατικὰ τῆς σκευασίας των, τὴν θεραπευτικὴν ἰδιότητα αὐτῶν καὶ τὸ ὄνομα τῶν Γεν. Ἀντιπροσώπων Δαμαλᾶ καὶ Σιας, ἔσωθεν δὲ τὴν ὁδηγίαν τῆς χρήσεως καθ' ὁλοκληρίαν ἑλληνιστί.

Ἐξετάσεις Γυμναστικῆς Δημοτικοῦ Παρθεναγωγείου

Μετ' ἐξαιρετικῆς ἐπιτυχίας καὶ ἐν συρροῇ πολλοῦ κόσμου μεταξὺ τοῦ ὁποίου διεκρίνοντο οἱ ἐκπροσωποῦντες ἁπάσας τὰς παρ' ἡμῖν ἀρχὰς ἐγένοντο μετὰ μεσημβρίαν τῆς Δευτέρας αἱ ἐξετάσεις τῆς Γυμναστικῆς ἐν τῷ παρ' ἡμῖν Δημοτικῷ Παρθεναγωγείῳ αἵτινες ἐστέφθησαν ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Αἱ μαθήτριαι κατὰ τὰ διαλείμματα ἔψαλλον ἐπιτυχῶς ὡραῖα πατριωτικὰ καὶ ἐθνικὰ ἄσματα. Τὰ συγχαρητήριά μας πρὸς τὸν Διευθυντὴν κ. Συνοδινὸν, τὸν γυμναστὴν κ. Τσουμπρακάκον καὶ τὰς μαθητρίας.

Ἐξετάσεις Ὀρφανοτρ. Θηλέων

Ἀπὸ τῆς σήμερον ἐνώπιον τῶν ἀρχῶν, τοῦ Ἀδελφάτου καὶ τῆς ἐκ Κυριῶν Ἐφορείας ἤρχισαν αἱ ἐξετάσεις τοῦ παρ' ἡμῖν Ὀρφανοτροφείου τῶν Θηλέων τοῦ διατελοῦντος ὑπὸ τὴν Διεύθυνσιν τῆς κ. Μαρίκας Σπανοπούλου.

Ἡ δράσις τοῦ Σ. Ἐπισκόπου κ. Ἀθανασίου

Ἡ «Ἀκρόπολις» Ἀθηνῶν ἐν ἀνταποκρίσει ἐντεῦθεν γράφει πολλὰ τὰ καλὰ περὶ τῆς ἐν γένει θρησκευτικῆς καὶ ἐθνικῆς δράσεως τοῦ Σεβ. ἡμῶν Ἐπισκόπου κ. Ἀθανασίου Λεβεντοπούλου. Τὸ «Βῆμα», τὸ ὁποῖον πάντοτε ἐξᾴρει τὸ ἔργον τῶν συντελεστῶν τοῦ καλοῦ, ἐθεώρησε καλὸν νὰ μεταφέρῃ εἰς τὰς στήλας αὐτοῦ τὸ δημοσίευμα τοῦτο τῆς Ἀθηναϊκῆς συναδέλφου μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θ' ἀναγνωσθῇ παρ' ὅλων μετ' εὐχαριστήσεως. Ἡ «Ἀκρόπολις» φέρει καὶ ἰδίας κρίσεις περὶ τοῦ ἔργου τοῦ Σεβ. Ἐπισκόπου μας, ἃς μεταφέρομεν καὶ ταύτας πρὸς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ. Ἐν ἑτέρᾳ τοῦ φύλλου μας θέσει βλέπει ταῦτα ὁ ἀναγνώστης.

Γάμοι

Ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Πέτρου Κουντούρη, ἐμπόρου ὑαλικῶν, μετὰ τῆς δεσποινίδος Μαρίας Π. Χέλμη. Εὐχόμεθα αὐτοῖς τὸν βίον μακρὸν καὶ πλήρη χαρᾶς καὶ εὐτυχίας.

«ΦΥΛΛΑ»

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

"ΦΥΛΛΑ,,

Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Μαρτίου ἤρχισεν ἐκδιδόμενον ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ λογογράφου Θ. Ἐξάρχου μηνιαῖον λογοτεχνικὸν περιοδικὸν «Φύλλα» μὲ συνεργασίαν τῶν καλυτέρων ποιητῶν καὶ λογοτεχνῶν ἰδικῶν μας καὶ ξένων. Εἰς τὰ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντα τεύχη διακρίνονται ἔργα τῶν κ. κ. Παλαμᾶ, Βουτυρᾶ, Βερενίκη, Ροδᾶ, Σαντοριναίου, Κνοὺτ Χάμσουν, Τολστόϊ, Κὶτς καὶ τοῦ μεγάλου σέρβου ποιητοῦ Ντοῦσιτς. Ἕκαστον τεῦχος ἀποτελεῖται ἐκ 48 σελίδων καὶ πωλεῖται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Κυριαζοπούλου ἀντὶ δρ. 1.—Συνδρομὴ ἐτησία δρ. 10—Γραφεῖα: Ὁδὸς Σπυρ. Τρικούπη 8, Ἀθήνας.

"ΜΩΠΑΣΣΑΝ,,

Ἡ νέα ἐκδοτικὴ Ἑταιρία «Φύλλα» ἐξέδωκεν εἰς κομψότατον χρυσόδετον τόμον 11 διηγήματα τοῦ περιφήμου Γάλλου διηγηματογράφου Μωπασσάν. Τὰ διηγήματα πρώτην φορὰν μεταφρασμένα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν εἶνε λίαν ἐνδιαφέροντα καὶ τὰ συνιστῶμεν θερμῶς εἰς τοὺς φιλαναγνώστους.

Πωλοῦνται εἰς τὸ ἐνταῦθα βιβλιοπωλεῖον Κυριαζοπούλου δρ. 1.25 καὶ ἀποστέλλονται δωρεὰν εἰς πάντα ἐγγραφόμενον συνδρομητὴν εἰς τὸ περιοδικὸν «Φύλλα».

ΗΛΙΑΣ ΑΝΑΡΓΥΡΟΣ

ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ — Σόλωνος 87.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ

ΑΝΙΑΤΟΙ ΣΩΘΗΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΗΛΗΝ

(ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟ, ΕΥΓΚΙ)

ΣΩΖΟΝΤΕΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΒΑΛΑΝΤΙΑ ΣΑΣ

Ζητεῖται τοὺς πεφημισμένους Κηλεπιδέσμους, Κοιλιοδέσμους, Ὀμφαλεπιδέσμους, Νεφρεπιδέσμους, Ζῶνας Γκλενὰρ, Ἀνδρῶν, Γυναικῶν καὶ Παίδων τοῦ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΑΙΟΛΟΥ 30

ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΩΝ "ΣΩΤΗΡΙΑΣ,,

Τοὺς ὑπὸ τῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἐγκριθέντας ὡς τελειοτέρους ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν ἐπιστημονικὴν καὶ τεχνικήν.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν, ὑπάρχουν εἰς διάθεσιν τῶν κ. κ. Φαρμακοποιῶν *καὶ τῶν* Διευθυντῶν *τῶν* Κλινικῶν *καὶ*

1000 *Δωδεκ.* ΣΟΥΣΠΑΝΣΟΥΑΡ *Δικτυωτὰ*

ἀνώτερα καὶ αὐτῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν παραγωγῆς ἐργοστασίου μας

№ 2 — 6 ὡς καὶ 7 — 12 ἐπὶ παραγγελίᾳ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

"ΣΩΤΗΡΙΑΣ,,

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 30.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΙΩΑΝ. Α. ΣΙΓΑΛΑΣ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 60.000.000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις:

ΑΘΗΝΑΙΚΗΝ - ATHENOCLES

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Ἐν Ἑλλάδι: Βόλος, Ἡράκλειον, Θεσσαλονίκη, Ἰωάννινα, Καβάλλα, Καλάμαι, Λάρισσα, Μιτυλήνη, Πάτραι, Πειραιεύς, Ρέθυμνος, Σάμος, Σύρος, Τρίπολις, Χαγία, Χίος.

Ἐν Τουρκίᾳ: Κωνσταντινούπολις, (Γαλατᾶ καὶ Σταμπούλ), Σμύρνη.

Ἐν Αἰγύπτῳ: Ἀλεξάνδρεια, Κάϊρον.

Ἐν Λονδίνῳ: (22 Fenchurch Street).

Ἐν Κύπρῳ: Λεμεσός.

ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ἐν Λήμνῳ (Κάστρον), καὶ Κερκύρᾳ.

Διοικητικὸν Συμβούλιον

Δ. Στεφάνου, Ἀντιπρόεδρος, Ι. Μοννιέ, Ἐντεταλμένος Σύμβουλος, Ι. Ἀθηνογένης, Κ. Βερούγκ, Σ. Εὐγενίδης, Λ. Ζαρίφης, Π. Καραπᾶνος, Μ. Λάσκαρης Βαρῶνος Α. δὲ Νεφλίζ, Ε. Ροδοκανάκης, Σ. Φούντης.

Γενικὸς Διευθυντὴς

ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζιτικὴν ἐργασίαν, ἤτοι: προεξοφλήσεις ἐμπορικῶν γραμματίων καὶ συναλλαγματικῶν, προκαταβολὰς ἐπὶ χρεωγράφων καὶ ἐμπορευμάτων, εἰσπράξεις τοκομεριδίων, φορτωτικῶν, συναλλαγματικῶν, γραμματίων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, ἐκτελεῖ χρηματιστικὰς ἐντολάς, ἐκδίδει ἐπιταγάς, πιστωτικὰς ἐπιστολὰς καὶ τηλεγραφικὰς ἐντολὰς πληρωμῶν ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῷ ἐξωτερικῷ, ἀνοίγει τρέχοντας λ)σμοὺς ἠγγυημένους, δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων καὶ ἐνοικιάζει διαμερίσματα χρηματοκιβωτίων διαφόρων διαστάσεων ὑπὸ ὅρους λίαν εὐνοϊκοὺς δια τὸ κοινόν.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραμμάτια, εἰς χρυσὸν καὶ εἰς ἐπιταγὰς (CHÈQUES) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ ὅρους λίαν εὐνοϊκούς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι, εἰς ὃ νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς ὁμοίως ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν τῆς Τραπέζης ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀνταποκριτῶν της. Οἱ δεδουλευμένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἑξαμηνίαν ἀπὸ τῆς πρώτης Ἰανουαρίου καὶ πρώτην Ἰουλίου ἑκάστου ἔτους.

Ταμιευτήριον μὲ ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν λειτουργεῖ καθ' ἑκάστην.

H. DEMETRIADES & Co

68 GORDON STREET - GLASGOW (SCOTLAND)

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: DEMETRIADES GLASGOW

ΜΕΣΙΤΑΙ

Δι' ἀγοραπωλησίας, ναυλώσεις φορτηγῶν ἀτμοπλοίων, ταχυδρομικῶν, ἱστιοφόρων, ρυμουλκῶν, θαλαμηγῶν (yacht) καὶ ἀτμακάτων.

ΓΑΕΤΑΝΟΣ Ι. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ κλινικῇ του κειμένῃ παραπλεύρως τῆς μεγάλης οἰκίας Βαφιαδάκη οἰκία κ. Σίμου.

Τὸ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου καὶ Σανταρόζα Μέγα Καφενεῖον

"ΜΑΖΕΣΤΙΚ,,

ὑπὸ τὴν Διεύθυνσιν τοῦ ρέκτου συμπολίτου μας ἐπιχειρηματίου κ.

ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΙΑΝΝΙΡΗ

ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν του.

Ἄκρα περιποίησις καὶ καθαριότης.

Ὑλικὰ ἄριστα.

ΕΚΟΜΙΣΘΗΣΑΝ

Πούδρες διὰ μελαγχρινὲς καὶ διὰ λευκὲς

Κτένια καὶ Διαλιστῆρες Γυναικῶν

Πορτομονέδες Ἀνδρῶν καὶ Γυναικῶν

καὶ Κολώνια ἀρωματική

Εἰς τὸ Μυροπωλεῖον

Ι. Λ. ΓΡΥΜΑΝΗ ἐν Σύρῳ.

Κορσέδες

Ὑφάσματα

Μάλλινα Μεταξωτὰ

Προικῷα εἴδη

Κεντήματα

Στέφανα Γάμων

Ἐργοστάσιον Φορεμάτων

ἐπὶ μέτρῳ ἢ παραγγελίᾳ μόνον

Στοῦ

Γ. ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΥ & ΑΔΕΛΦΟΥ

105—107—109 Ἑρμοῦ Ἀθῆναι.